

HL-STACKS

P
1

84a

v 11

1989

Journal of the
Atlantic
Provinces
Linguistic
Association

UNIVERSITY OF NEW BRUNSWICK LIBRARIES



3 9950 00023324 8

Vol. 11
1989

Revue de
l'**A**ssociation de
Linguistique des
Provinces
Atlantiques

OFFICERS OF THE ATLANTIC
PROVINCES LINGUISTIC ASSOCIATION

BUREAU DE L'ASSOCIATION DE
LINGUISTIQUE DES PROVINCES
ATLANTIQUES

President/Présidente — Karin Flikeid, St. Mary's University
Vice-President/Vice-Président — Harold Paddock, Memorial University
Secretary/Secrétaire — Anthony C. Lister, University of New Brunswick
Treasurer/Trésorier — Maurice Holder, Fredericton, New Brunswick
Members-at-Large/Membres-élus — Wladyslaw Cichocki, University of New Brunswick
— William Davey, University College of Cape Breton

JOURNAL OF THE ATLANTIC PROVINCES LINGUISTIC ASSOCIATION
REVUE DE L'ASSOCIATION DE LINGUISTIQUE DES PROVINCES ATLANTIQUES
c/o Linguistics Department
Memorial University of Newfoundland
St. John's, Newfoundland, Canada
A1B 3X9

Editor/Rédactrice en chef — Sandra Clarke (sclarke@mun.bitnet)
Associate Editors/Rédactrices associées — Karin Flikeid, Ruth King
Newsletter Editor/Rédacteur du bulletin — Anthony B. House

JAPLA/RALPA is a publication of the APLA published
in a volume of one number in the spring of each year.

JAPLA/RALPA est une publication de l'ALPA qui paraît
une fois par an au printemps.

Subscriptions

The subscription rate is \$15.00 and entitles the sub-
scriber to Membership in the Association.

Abonnements

Le tarif des abonnements est de \$15.00 et permet au
titulaire de devenir membre de l'Association.

Guide to Authors

JAPLA/RALPA publishes articles on descriptive and
theoretical linguistics. Manuscripts (in two copies)
should be sent to the Editor at the above address.
JAPLA/RALPA conforms to the *LSA Style Sheet*.
Contributors are urged to also submit a floppy diskette
(5 1/4" or 3 1/2") containing their article in either
MS-DOS or generic wordprocessor format.

Guide à l'usage des auteurs

JAPLA/RALPA publie des articles portant sur les
branches descriptives et théoriques de la linguistique.
Envoyer les manuscrits (en deux exemplaires) au
Rédactrice en chef à l'adresse indiquée ci-dessus.
JAPLA/RALPA suit les normes de rédaction du *LSA
Style Sheet*. Les auteurs sont priés de faire parvenir
également une diskette (5 1/4" ou 3 1/2") contenant
leur article en format MS-DOS ou bien d'un traitement
de texte générique.

Journal of the
Atlantic
Provinces
Linguistic
Association

Revue de
l'**A**ssociation de
Linguistique des
Provinces
Atlantiques

CONTENTS/SOMMAIRE

TERRY J. NADASDI: Deviation et simplification linguistique dans le français bruxellois	1
CAROLE PETERSON: Connectives as both Semantic and Pragmatic Links in Children's Narratives	19
JOHN HEWSON: Motivated Syncretism	39
PETER HALFORD: Vers l'analyse moderne d'un texte canadien du dix-huitieme siecle	57
WEI-PING SUN and LESLIE SAXON: Verb, Complement and Case in Mandarin	73
YVES ROBERGE: Les paramètres de la variation	94

REVIEWS/COMPTES RENDUS

JAMES R. BLACK: Review of Crystal, <u>The Cambridge Encyclopedia of Language</u>	115
NOEL L. CORBETT: Review of Wardaugh, <u>Languages in Competition: Dominance, Diversity and Decline</u>	119
RUTH KING: Review of Milroy, <u>Observing and Analyzing Natural Language</u> ...	124
A.B. HOUSE: Review of Pratt, <u>Dictionary of Prince Edward Island English</u>	127
RAYMOND MOUGEON: Review of Beebe, <u>Issues in Second Language Acquisition: Multiple Perspectives</u>	132

UNIVERSITY
OF NEW BRUNSWICK

AUG 22 1999

LIBRARIES

Journal of the
Atlantic
Provinces
Linguistic
Association

Revue de
l'**A**ssociation de
Linguistique des
Provinces
Atlantiques

REVIEWS/COMPTES RENDUS (cont'd/suite)

JOHN HEWSON: Review of Bates, Bretherton and Snyder, <u>From First Words to Grammar: Individual Differences and Dissociable Mechanisms</u> ; Benson, Cummings and Greaves, <u>Linguistics in a Systemic Perspective</u>	135
VINCENT ERICKSON: Review of Hilbert, <u>Color and Color Perception: A Study in Anthropocentric Realism</u> ; Friesen, <u>The Windmill Turning: Nursery Rhymes, Maxims, and Other Expressions of Western Canadian Mennonites</u>	144
IRENE MAZURKEWICH: Review of Rutherford and Sharwood Smith, <u>Grammar and Second Language Teaching: A Book of Readings</u>	152
Books received/Livres reçus	156

© 1989

Volume 11
1989



ACKNOWLEDGEMENTS / REMERCIEMENTS

We gratefully acknowledge the financial assistance and typing services provided by Memorial University of Newfoundland.

Nous sommes reconnaissants à l'Université Memorial de Terre-Neuve de son aide financière, ainsi de nous avoir permis de nous prévaloir de son secrétariat.

We extend special thanks to our typists
Anne-Marie White and Denise Porter.